

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

REON POCKET

Utilice este manual si le surge algún problema o duda cuando utilice su REON POCKET.

[Aviso sobre el fin de “MY MODE” y el modo “FAN”](#)

Acerca de esta Guía de ayuda

Esta Guía de ayuda es el manual de los modelos RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3. Los modelos vendidos podrían diferir dependiendo del país o región.

Páginas recomendadas en la Guía de ayuda

[Uso del collar específico](#)

Explica cómo acoplar y desacoplar el collar.

Uso de REON POCKET TAG

[Guía de ayuda de REON POCKET TAG](#)

Para ver información sobre cómo utilizar REON POCKET TAG, RNPT-1 (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T/RNPK-4T), consulte la Guía de ayuda en este enlace.

[Antes de su uso](#)

[Comprobación del contenido del paquete](#)

[Nombres de las partes](#)

Carga

[Carga de la unidad](#)

[Duración de la batería](#)

[Comprobación del nivel de batería restante](#)

Instalación de la aplicación dedicada “REON POCKET”

[Instalación de la aplicación “REON POCKET”](#)

[Resumen de la pantalla de la aplicación “REON POCKET”](#)

Preparativos

[Uso de la unidad con el collar específico](#)

[Uso de la unidad con la tapa de ventilación \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)

[Uso de la unidad llevándola en la mano](#)

Modo COOL / modo WARM

[Modo COOL](#)

[Modo WARM](#)

[Modo SMART COOL ⇄ WARM](#)

Inicio y parada sin usar la aplicación

[Inicio/parada mediante el acoplamiento/desacoplamiento \(AUTO START/STOP\)](#)

[Iniciar el uso con el botón de la unidad \(INICIO RÁPIDO\)](#)

[Función de desconexión](#)

Registro e inicialización

[Anular el registro de la unidad](#)

[Control de la unidad con otro smartphone](#)

[Inicialización de la unidad](#)

Precauciones y especificaciones

[Precauciones](#)

[Para evitar quemaduras o errores a causa de la humedad](#)

[Notas sobre la limpieza](#)

[Especificaciones](#)

[Marcas comerciales y derechos de autor](#)

[Notas sobre la licencia](#)

Solución de problemas

[Cuando la unidad no se puede utilizar o cargar](#)

[Cuando el LED parpadea en rojo](#)

[Comprobación del sitio de soporte \(preguntas frecuentes y más información\)](#)

[Información de contacto](#)

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Antes de su uso

Aviso sobre el uso

- El REON POCKET está diseñado para su uso en salidas diarias, desplazamientos al trabajo y ejercicio ligero (por ejemplo, caminar, jugar al golf). Tenga en cuenta que este producto no es resistente al agua. Evite utilizar el producto en los entornos siguientes.
 - Trabajo extenuante o ejercicio (por ejemplo, correr) a un nivel que produzca sudor intenso
 - Lluvia, nieve u otras condiciones donde la unidad se exponga a la humedad
 - Uso prolongado bajo un sol que calienta
- El producto es un dispositivo de precisión, por lo que no debe someterse a impactos fuertes, como cuando cae o se lanza.
- Cuando utilice la unidad con el ajuste [COOL], es posible que la ventilación emita aire caliente, dependiendo de la temperatura del entorno. Si esto es un problema, reduzca el nivel del ajuste de temperatura de [COOL] o evite utilizar la unidad.

Cuando se utiliza en el modo [COOL]

- Lleve prendas de ropa transpirables y sueltas.
- Cuando lleve una camisa con cuello sobre la unidad, coloque el collar alineando la parte superior de la carcasa con la altura del cuello de la camisa, de forma que el cuello de la camisa no bloquee la ventilación de la unidad.
- Asegúrese de tener espacio suficiente alrededor del cuello. Para ello, quítese la corbata, desabroche el botón superior de la camisa, etc. Así mejorará el flujo de aire de la ventilación.
- Lleve ropa blanca o de colores claros, que absorbe menos calor del sol que la ropa oscura.
- No bloquee intencionadamente la entrada de aire ni la ventilación.
- No utilice la unidad mientras duerme.

Cuando se utiliza en el modo [WARM]

- Si nota la unidad demasiado caliente, deje de utilizarla inmediatamente.
- No utilice la unidad mientras duerme.

Aviso sobre golpes de calor

El REON POCKET no está diseñado para su uso como dispositivo de prevención de golpes de calor.

Consulte el sitio web de información del Ministerio de Medio Ambiente del Gobierno de Japón para obtener instrucciones sobre actividades diarias para la prevención de golpes de calor.

Temperatura del aire (valor típico)	Pautas sobre actividades diarias que requieren atención	Precauciones
Peligro (por encima de 35 °C)	Riesgos en todas las actividades diarias	Las personas mayores tienen un alto riesgo de sufrir un golpe de calor, incluso en estado de reposo. Evite salir al exterior todo lo posible y diríjase a una sala fresca.
Advertencia grave (31 °C — 35 °C)		Evite exponerse al sol caliente cuando salga, y tenga cuidado con la temperatura ambiente creciente en interiores.

Temperatura del aire (valor típico)	Pautas sobre actividades diarias que requieren atención	Precauciones
Atención (28 °C — 31 °C)	Riesgos en actividades diarias de intensidad moderada o elevada	Tome descansos suficientes de forma regular cuando haga ejercicio o realice trabajos extenuantes.
Precaución (por debajo de 28 °C)	Riesgos en actividades diarias extenuantes	En general, hay poco peligro, pero existe el riesgo de que ocurra durante el ejercicio extenuante o en trabajos pesados.

Del sitio web del Ministerio de Medio Ambiente del Gobierno de Japón, "Heat Illness Prevention Information" (Información sobre la prevención de enfermedad por calor)

Aviso sobre el agua

Cuando tenga las manos mojadas, no toque la unidad ni el cable USB suministrado. Tampoco cargue la unidad.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Comprobación del contenido del paquete

Si falta algo, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de Sony.

El número entre paréntesis indica el número de piezas.

RNPK-5

La unidad y la tapa de ventilación (larga) se acoplan al collar en el momento de la compra.

- Unidad REON POCKET (RNP-5) (1)
- COLLAR (RNPB-N4) (1)
- Tapa de ventilación (larga) (1)
- Tapa de ventilación (corta) (1)
- Cable USB Type-C® en forma de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Guía de inicio (1)
- EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT* (1)
- Garantía (válida solamente en Japón)* (1)
 - La garantía solo se aplica a la unidad REON POCKET (RNP-5).

* Para obtener información detallada sobre la garantía en países y regiones fuera de Europa o Japón, consulte la página siguiente.
<https://reonpocket.sony.com/support/warranty/>

El adaptador CA USB no está incluido. Utilice un adaptador CA USB disponible en el mercado.

Uso de la tapa de ventilación

Para obtener información detallada sobre el uso de la tapa de ventilación, consulte “[Uso de la unidad con la tapa de ventilación \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)”.

RNPK-5T

La unidad y la tapa de ventilación (larga) se acoplan al collar en el momento de la compra.

- Unidad REON POCKET (RNP-5) (1)
- COLLAR (RNPB-N4) (1)
- Tapa de ventilación (larga) (1)
- Tapa de ventilación (corta) (1)
- REON POCKET TAG (sensor) (RNPT-1) (1)
- Pila de botón de litio (CR2032) (insertada en el sensor) (1)
- Cable USB Type-C® en forma de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Guía de inicio (RNPK-5) (1)
- Guía de inicio (RNPT-1) (1)
- EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT* (1)
- Garantía (RNP-5) (válida solamente en Japón)* (1)
- Garantía (RNPT-1) (válida solamente en Japón)* (1)

* Para obtener información detallada sobre la garantía en países y regiones fuera de Europa o Japón, consulte la página siguiente.
<https://reonpocket.sony.com/support/warranty/>

El adaptador CA USB no está incluido. Utilice un adaptador CA USB disponible en el mercado.

Uso de la tapa de ventilación

Para obtener información detallada sobre el uso de la tapa de ventilación, consulte “[Uso de la unidad con la tapa de ventilación \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)”.

RNPK-4

La unidad está acoplada al collar en el momento de la compra.

- Unidad REON POCKET (RNP-4) (1)
- Collar (RNPB-3) (1)
- Cable USB Type-C® en forma de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Tapa de ventilación (1)
- Guía de inicio (1)
- Tarjeta de garantía (RNP-4) (válida solamente en Japón) (1)

El adaptador CA USB no está incluido. Utilice un adaptador CA USB disponible en el mercado.

Uso de la tapa de ventilación

Para obtener información detallada sobre el uso de la tapa de ventilación, consulte “[Uso de la unidad con la tapa de ventilación \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)”.

RNPK-4T

La unidad está acoplada al collar en el momento de la compra.

- Unidad REON POCKET (RNP-4) (1)
- Collar (RNPB-3) (1)
- REON POCKET TAG (sensor) (RNPT-1) (1)
- Pila de botón de litio (CR2032) (insertada en el sensor) (1)
- Cable USB Type-C® en forma de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Tapa de ventilación (1)
- Guía de inicio (RNPK-4) (1)
- Guía de inicio (RNPT-1) (1)
- Tarjeta de garantía (RNP-4) (válida solamente en Japón) (1)
- Tarjeta de garantía (RNPT-1) (válida solamente en Japón) (1)

El adaptador CA USB no está incluido. Utilice un adaptador CA USB disponible en el mercado.

Uso de la tapa de ventilación

Para obtener información detallada sobre el uso de la tapa de ventilación, consulte “[Uso de la unidad con la tapa de ventilación \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)”.

RNP-3

- Unidad REON POCKET (1)
- Cable USB Type-C® en forma de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Adhesivo recubierto de silicona (1)
- Guía de inicio (1)

El adaptador CA USB no está incluido. Utilice un adaptador CA USB disponible en el mercado.

Uso del adhesivo recubierto de silicona

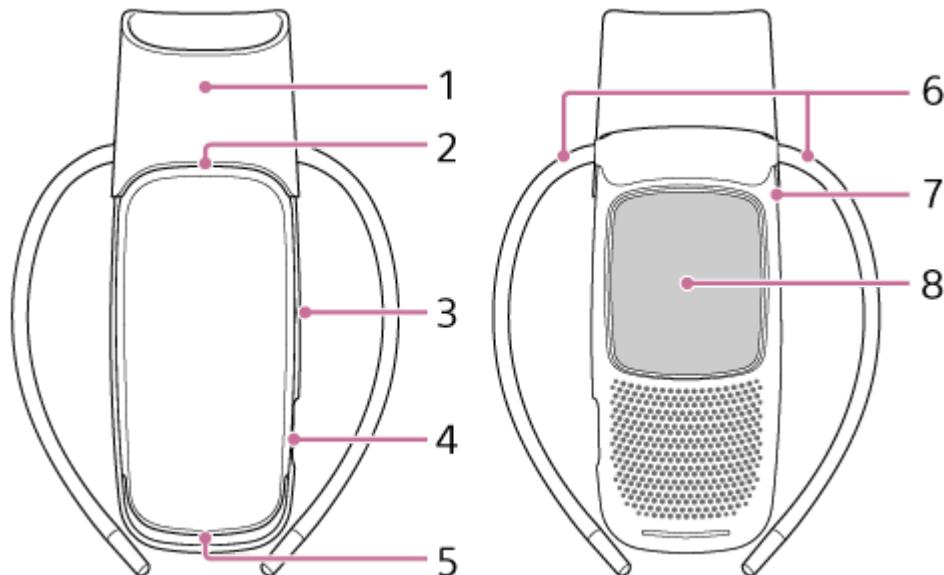
Si le preocupa el contacto directo de la parte metálica de la unidad (sección de enfriamiento/calentamiento) con la piel, use la unidad con el adhesivo recubierto de silicona incluido.

Para obtener información detallada sobre cómo acoplar el adhesivo recubierto de silicona, consulte el sitio de soporte.
<https://reonpocket.sony.com/support/>

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Nombres de las partes

RNPK-5/RNPK-5T



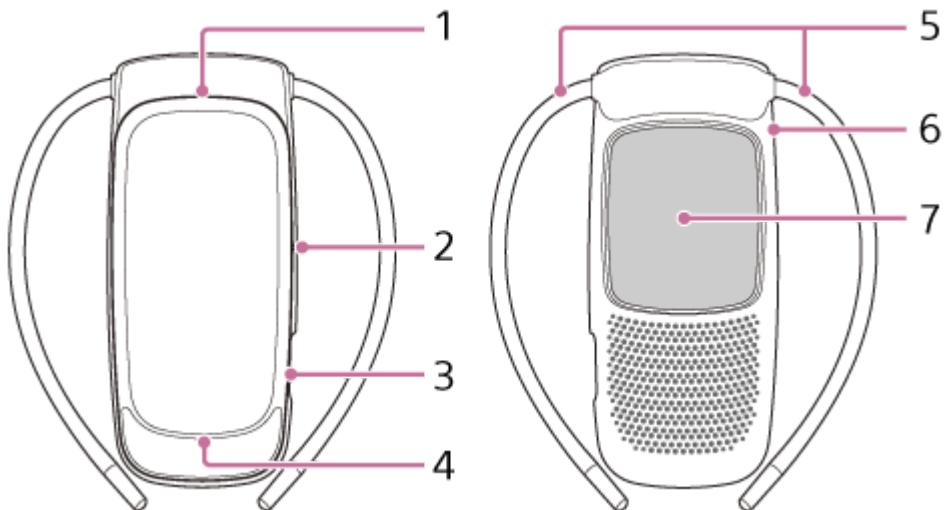
La unidad y la tapa de ventilación (larga) se acoplan al collar en el momento de la compra.

1. Tapa de ventilación (larga) (corta)
2. Ventilación
3. Botón con LED
4. Puerto USB
5. Entrada de aire
6. Collar
7. Carcasa
8. Sección de enfriamiento/calentamiento
(material: acero inoxidable SUS316L)

Para obtener información detallada sobre “Nombres de las partes” de REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T), consulte la Guía de ayuda siguiente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/es/index.html>

RNPK-4/RNPK-4T

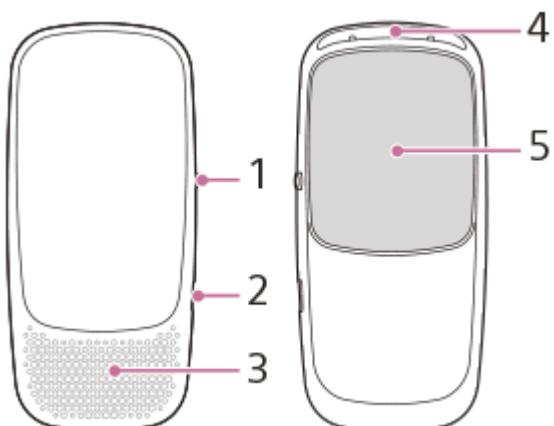


1. Ventilación
2. Botón con LED
3. Puerto USB
4. Entrada de aire
5. Collar
6. Carcasa
7. Sección de enfriamiento/calentamiento
(material: acero inoxidable SUS316L)

Para obtener información detallada sobre “Nombres de las partes” de REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-4T), consulte la Guía de ayuda siguiente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/es/index.html>

RNP-3



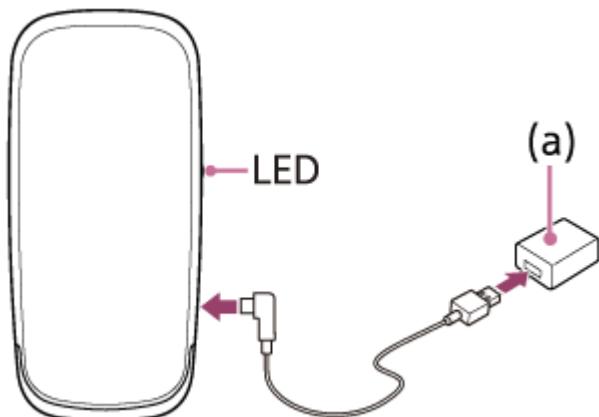
1. Botón con LED
2. Puerto USB
3. Entrada de aire
4. Ventilación
5. Sección de enfriamiento y calentamiento
(material: acero inoxidable SUS316L)

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Carga de la unidad

La unidad tiene una batería de ion-litio. Cuando utilice la unidad por primera vez o lleve mucho tiempo sin usarla, cargue la unidad durante 30 minutos o más.

El enfriamiento o el calentamiento son posibles mientras la unidad recibe alimentación de una conexión USB con una batería portátil, un ordenador o un adaptador CA USB. (La batería incorporada de la unidad no se carga durante el enfriamiento ni el calentamiento).



La forma de la unidad es diferente según el modelo.

- 1 Conecte el cable USB suministrado al puerto USB de la unidad.**
- 2 Conecte un adaptador CA USB que tenga (a) y el cable USB suministrado a una toma de corriente de la pared.**

El LED se ilumina en rojo y comienza la carga.

- 3 Cuando el LED se apague, desconecte el cable USB de la unidad y el adaptador CA USB.**

El LED se apaga cuando la carga se ha completado.

Cuando la carga empieza con una batería descargado, esta se carga de la forma siguiente.

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T: 90 % cargada en unos 100 minutos; completamente cargada en unos 170 minutos.
- RNP-3: 90 % cargada en unos 60 minutos; completamente cargada en unos 100 minutos.

(El tiempo de carga puede variar según el adaptador CA USB que utilice).

Nota

- Asegúrese de utilizar una batería portátil o un adaptador CA USB que incluya una función de protección de sobrecarga.
- Cargue la batería con una temperatura ambiente de 5 °C a 40 °C.
- No toque la unidad, el cable USB ni el adaptador CA USB con las manos mojadas.

Tema relacionado

- [Duración de la batería](#)
- [Comprobación del nivel de batería restante](#)

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Duración de la batería

Cantidad de tiempo que se puede usar la unidad con una carga completa

A continuación se indica la duración de la batería en cada nivel de temperatura durante las operaciones de calentamiento o enfriamiento.

Los valores del modo [COOL] son indicaciones para cuando utilice la unidad mientras permanece inmóvil con una temperatura ambiente de 30 °C.

La duración de la batería varía en función del uso y del ambiente.

■ Cuando se utiliza en el modo [COOL]

- RNPK-5/RNPK-5T

Nivel 1: unas 17 horas

Nivel 2: unas 12 horas

Nivel 3: unas 10 horas

Nivel 4: unas 7 horas y 30 minutos

Nivel 5: unas 4 horas

- RNPK-4/RNPK-4T

Nivel 1: unas 9 horas

Nivel 2: unas 8 horas

Nivel 3: unas 7 horas

Nivel 4: unas 4 horas

- RNP-3

Nivel 1: unas 4 horas y 30 minutos

Nivel 2: unas 4 horas

Nivel 3: unas 3 horas y 30 minutos

Nivel 4: unas 2 horas

■ Cuando se utiliza en el modo [WARM]

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T

Nivel 1: unas 8 horas

Nivel 2: unas 6 horas

Nivel 3: unas 5 horas

Nivel 4: unas 4 horas

- RNP-3

Nivel 1: unas 4 horas

Nivel 2: unas 3 horas

Nivel 3: unas 2 horas y 30 minutos

Nivel 4: unas 2 horas

Sugerencia

- Cuando el uso sea continuado, podría dejar de funcionar en los momentos siguientes.
 - Cuando se utiliza en el modo [COOL]: unas 15 horas
 - Cuando se utiliza en el modo [WARM]: unas 8 horas

Tema relacionado

- [Carga de la unidad](#)
- [Comprobación del nivel de batería restante](#)

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Comprobación del nivel de batería restante

Puede comprobar el nivel de batería de la unidad observando el ícono de batería de la aplicación “REON POCKET”.



A: llena

B: baja

Nota

- Es posible que no se muestre el nivel de batería restante correcto en algunos usos o condiciones ambientales.

Para comprobar el nivel de batería restante en la unidad

Presione el botón de la unidad y el LED parpadeará en naranja un número de veces en función del nivel de batería restante.

Parpadea 4 veces: llena



Parpadea 1 vez: baja

Tema relacionado

- [Carga de la unidad](#)
- [Duración de la batería](#)
- [Resumen de la pantalla de la aplicación “REON POCKET”](#)

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Instalación de la aplicación “REON POCKET”

Instale la aplicación “REON POCKET” en su smartphone. Tras la instalación, registre la unidad en su smartphone mediante una conexión Bluetooth® en la pantalla de configuración inicial.

Nota

- Active la función Bluetooth en su smartphone de antemano.
- Si utiliza un smartphone Android, permita que la aplicación “REON POCKET” acceda a la información de ubicación.

1 Descargue la aplicación “REON POCKET” de Google Play o App Store e instálela.

<https://reonpocket.sony.com/app/download/>

2 Inicie la aplicación “REON POCKET” y siga las instrucciones que se muestran en pantalla para realizar la configuración inicial.

Realice la configuración inicial siguiendo las instrucciones en pantalla. Cuando se haya establecido la conexión Bluetooth entre la unidad y el smartphone, la unidad se habrá registrado en el smartphone. El LED de la unidad se ilumina en azul unos 8 segundos y luego se apaga. La pantalla SMART COOL de la aplicación “REON POCKET” aparecerá cuando se complete la configuración inicial.

Sugerencia

- Si la conexión entre el smartphone y la unidad no es estable, acérquelo para estabilizar la conexión.

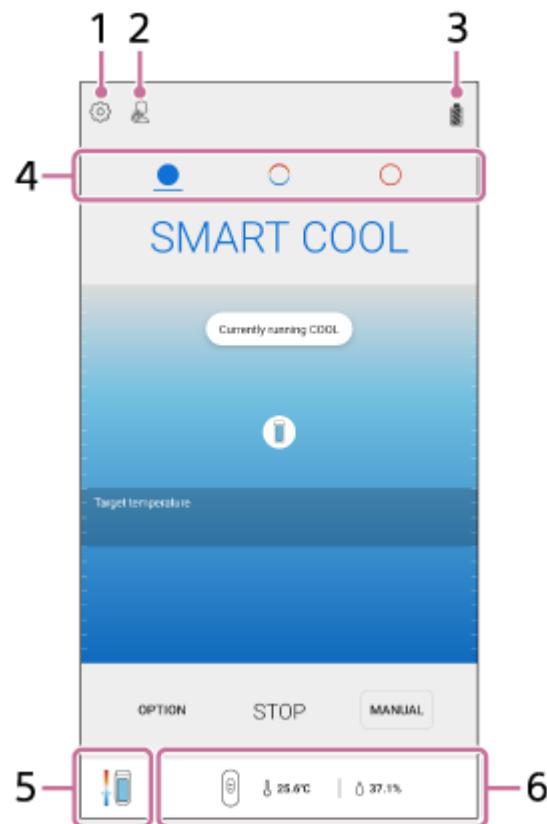
E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Resumen de la pantalla de la aplicación “REON POCKET”

Esta página introduce elementos comunes a todos los modos de la aplicación.

Se utiliza la pantalla SMART COOL (RNPK-5) como ejemplo. Para ver los elementos específicos de cada modo, consulte las páginas respectivas.



1. Icono de configuración

Toque para configurar los diferentes valores (como [AUTO START/STOP] y [INICIO RÁPIDO]), para anular el registro o para inicializar la unidad, y para comprobar la versión de la unidad y de la aplicación.

2. Icono [AUTO START/STOP]

Indica que la función [AUTO START/STOP] está activa.

3. Icono de batería

Indica el nivel de batería restante de la unidad.

4. Iconos de modo

○ (COOL): Toque para cambiar a la pantalla SMART COOL que usará en el enfriamiento.

● **Modo COOL**

○ (SMART COOL ⇄ WARM)*: Toque para cambiar a la pantalla SMART COOL ⇄ WARM, que automáticamente cambia entre el enfriamiento y el calentamiento.

● **Modo SMART COOL ⇄ WARM**

○ (WARM): Toque para cambiar a la pantalla SMART WARM que usará en el calentamiento.

● **Modo WARM**

5. Indicación de temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento

Muestra una indicación para la temperatura de la superficie de contacto de la unidad. Toque para mostrar información detallada de la temperatura de la superficie de contacto, así como trucos y notas.

6. Temperatura/humedad*

Muestra la temperatura y la humedad medidas por REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T/RNPK-4T).

* Se necesita REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T/RNPK-4T) para usar esta función. Para obtener información detallada sobre cómo utilizar REON POCKET TAG, consulte la Guía de ayuda siguiente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/es/index.html>

Tema relacionado

- [Modo COOL](#)
- [Modo WARM](#)
- [Modo SMART COOL ⇌ WARM](#)
- [Comprobación del nivel de batería restante](#)

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Uso de la unidad con el collar específico

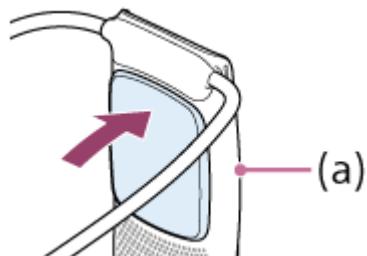
Para utilizar la unidad colgando alrededor del cuello, acople la unidad al collar específico.

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T: La unidad está acoplada al collar en el momento de la compra. Lleve el collar con la unidad acoplada en el cuello tal como está.
- RNP-3: Se necesita el collar específico (se vende por separado).

Para obtener información detallada sobre cómo utilizar el collar específico, consulte también el sitio de soporte.

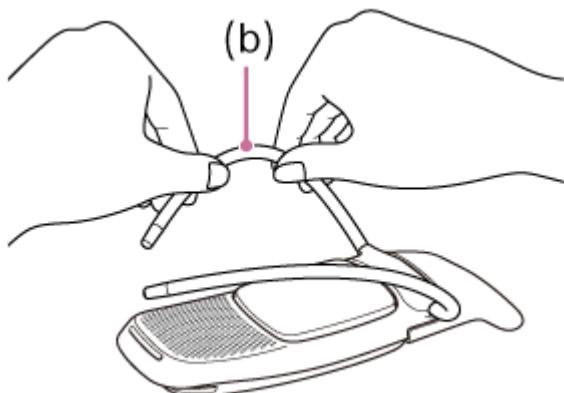
<https://reonpocket.sony.com/support/>

Desacoplar el collar de la unidad / Acoplar el collar a la unidad



Sostenga la carcasa (a) del collar y empuje la sección de enfriamiento/calentamiento de la unidad con una fuerza leve. Para acoplar la unidad al collar, coloque la parte inferior de la unidad dentro de la carcasa del collar y, a continuación, empuje la parte superior de la unidad hasta que encaje en la carcasa.

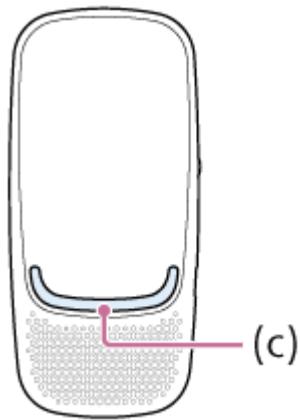
Ajuste del collar



Para ajustar el tamaño del collar colocado alrededor del cuello, o para mejorar el contacto de la sección de enfriamiento/calentamiento con la piel, quítese el collar y luego ajústelo (b).

El collar se puede doblar con libertad. Sostenga el collar y ajuste el ancho y el ángulo aplicando una pequeña cantidad de fuerza.

Acoplar el separador (incluido con RNPB-4) a la unidad (RNP-3)



El separador (c) acoplado a la unidad mejora la entrada de aire.

Tema relacionado

- [Uso de la unidad con la tapa de ventilación \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Uso de la unidad con la tapa de ventilación (RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T)

Utilice la tapa de ventilación para desviar el aire expulsado por la ventilación en la parte superior de la unidad.

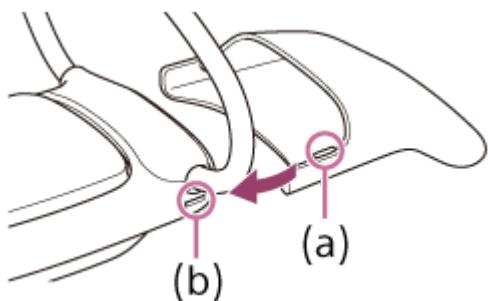
- RNPK-5/RNPK-5T: La tapa de ventilación (larga) está acoplada al collar en el momento de la compra. Puede utilizar la unidad como está, o bien reemplazar la tapa de ventilación por el tipo corto según la ropa que lleve.
- RNPK-4/RNPK-4T: Acople la tapa de ventilación (suministrada) al collar antes de su uso.

Quitar la tapa de ventilación

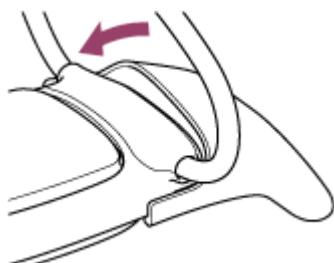
Coloque el dedo en una posición cerca de las pestañas de la tapa de ventilación para quitarla de la unidad. Consulte la figura a continuación para ver la ubicación de las pestañas.

Poner la tapa de ventilación

1. Enganche una de las pestañas (a) interiores de la tapa de ventilación en el hueco (b) que se encuentra bajo la base del collar.



2. Enganche la otra pestaña del lado opuesto en la carcasa y empuje la tapa de ventilación.



Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

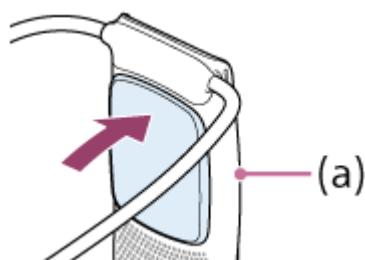
Uso de la unidad llevándola en la mano

Puede utilizar la unidad llevándola en la mano y colocando la sección de enfriamiento/calentamiento sobre la piel sin acoplar la unidad al collar específico.

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T: La unidad está acoplada al collar en el momento de la compra. Desacople la unidad del collar de antemano.

Para desacoplar la unidad del collar (RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T)

Sostenga la carcasa (a) del collar y empuje la sección de enfriamiento/calentamiento de la unidad con una fuerza leve.



Para acoplar la unidad al collar, coloque la parte inferior de la unidad dentro de la carcasa del collar y, a continuación, empuje la parte superior de la unidad hasta que encaje en la carcasa.

Cuando lleve consigo la unidad

Cuando lleve la unidad en un bolso, es recomendable que ponga la unidad en una pequeña bolsa para evitar que objetos puntiagudos como una llave puedan rayar la sección de enfriamiento/calentamiento.

Nota

- No utilice el botón de la unidad con las manos mojadas.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Modo COOL

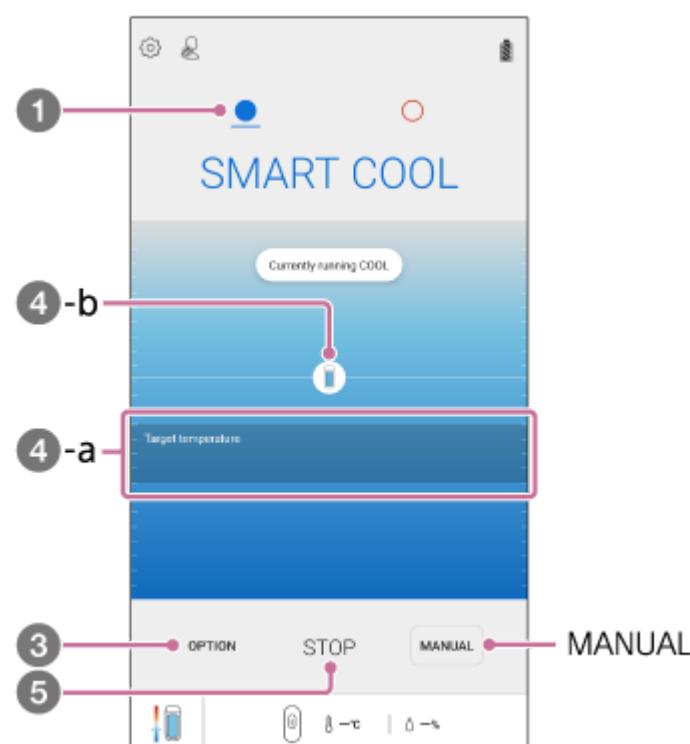
Esta página indica el uso recomendado para que la sección de enfriamiento/calentamiento se enfríe (modo SMART COOL).

En el modo SMART COOL, la unidad ajusta automáticamente la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento según las condiciones siguientes.

- La temperatura en el entorno de la unidad
- Sus movimientos, si pasea o permanece quieto
- Los datos de temperatura y humedad enviados desde REON POCKET TAG*
- Sus preferencias de temperatura

* Cuando la unidad está vinculada a REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T/RNPK-4T)

Según la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento y las condiciones expuestas anteriormente, es posible que la unidad aumente o reduzca automáticamente la intensidad del enfriamiento o que pause el funcionamiento.



- 1 En la pantalla de la aplicación “REON POCKET”, toque  (ícono COOL).
- 2 Si la pantalla anterior no se muestra, toque [START].
- 3 Toque [OPTION].
- 4 Ajuste sus preferencias de temperatura.

Una vez hecho el ajuste, comenzará el enfriamiento. La unidad ajusta automáticamente la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento.

- Temperatura deseada (④ -a): Indica el rango de temperatura de destino de la sección de enfriamiento/calentamiento (dependiendo de las preferencias de temperatura que haya establecido).
- Icono de la unidad (④ -b): Indica la temperatura actual de la sección de enfriamiento/calentamiento. El círculo alrededor del icono de la unidad indica la intensidad del enfriamiento. Cuando la unidad pausa automáticamente el enfriamiento, el icono se vuelve translúcido.

5 Para detener el enfriamiento, toque [STOP].

Uso del modo MANUAL COOL

En el modo MANUAL COOL, la intensidad del enfriamiento se mantiene en el nivel de temperatura seleccionado. Toque [MANUAL] y luego toque el nivel de temperatura deseado.

- RNPK-5/RNPK-5T:
 - El nivel de temperatura cambia de la forma siguiente.
[1] (bajo) → [2] → [3] → [4] → [5] (alto)
 - Cuando la unidad se alimenta por una conexión USB, el nivel [5] se convierte en el nivel [5+] y el enfriamiento será mayor.
- RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3:
 - El nivel de temperatura cambia de la forma siguiente.
[1] (bajo) → [2] (medio) → [3] (alto) → [4] (máximo)
 - Cuando la unidad se alimenta por una conexión USB, el nivel [4] se convierte en el nivel [4+] y el enfriamiento será mayor.

Uso de WAVE

Cuando activa "WAVE" en el modo MANUAL COOL, la intensidad del enfriamiento se controla para que fluctúe arriba y abajo constantemente. Esta opción está recomendada cuando sea difícil notar el efecto del enfriamiento a causa de un uso continuado de los modos de enfriamiento altos.

Cuando se utilice en el modo MANUAL COOL, toque el nivel de temperatura deseado y, a continuación, toque [WAVE]. La intensidad del enfriamiento sube o baja alrededor del nivel de temperatura seleccionado.

Nota

- Cuando se detectan las anomalías siguientes, el enfriamiento se detiene automáticamente (el LED parpadea en rojo unos 8 segundos).
 - La temperatura del interior de la unidad se ha vuelto extremadamente alta.
 - La temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento se ha vuelto extremadamente baja.
 - El ventilador dentro de la unidad no funciona correctamente.

Para obtener información detallada, consulte “ [Cuando el LED parpadea en rojo](#) ”.

Sugerencia

- El volumen de aire expulsado por el ventilador se controla automáticamente según la temperatura dentro de la unidad.
- Para detener el enfriamiento, mantenga presionado el botón de la unidad unos 2 segundos. Esto es útil cuando el smartphone se esté quedando sin batería.

Tema relacionado

- [Modo WARM](#)

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Modo WARM

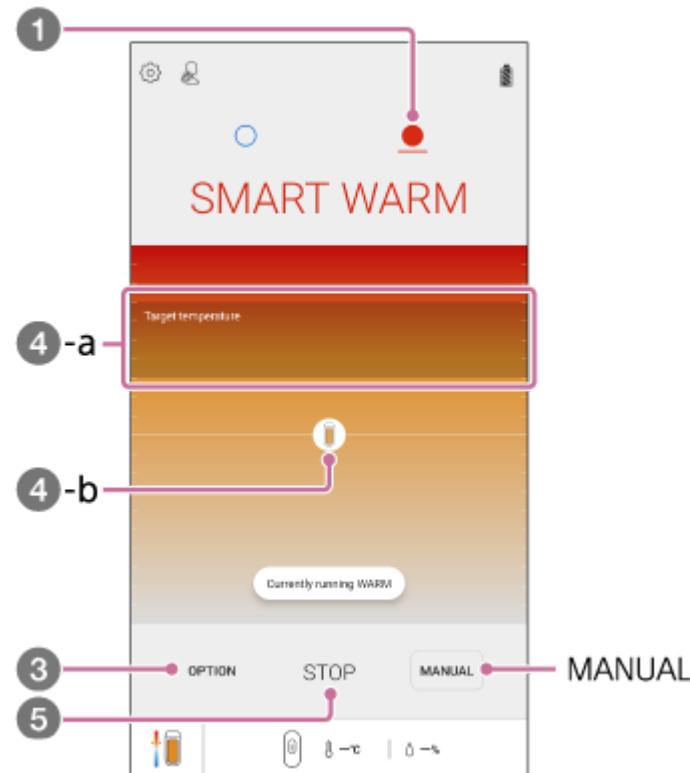
Esta página indica el uso recomendado para que la sección de enfriamiento/calentamiento se caliente (modo SMART WARM).

En el modo SMART WARM, la unidad ajusta automáticamente la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento según las condiciones siguientes.

- La temperatura en el entorno de la unidad
- Sus movimientos, si pasea o permanece quieto
- Los datos de temperatura y humedad enviados desde REON POCKET TAG*
- Sus preferencias de temperatura

* Cuando la unidad está vinculada a REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T/RNPK-4T)

Según la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento y las condiciones expuestas anteriormente, es posible que la unidad aumente o reduzca automáticamente la intensidad del calentamiento.



1 En la pantalla de la aplicación “REON POCKET”, toque  (ícono WARM).

2 Si la pantalla anterior no se muestra, toque [START].

3 Toque [OPTION].

4 Ajuste sus preferencias de temperatura.

Una vez hecho el ajuste, comenzará el calentamiento. La unidad ajusta automáticamente la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento. Cuando el calentamiento ha estado funcionando alrededor de 1 hora, la operación se detiene alrededor de 1 minuto y luego se reanuda automáticamente.

- Temperatura deseada (④ -a): Indica el rango de temperatura de destino de la sección de enfriamiento/calentamiento (dependiendo de las preferencias de temperatura que haya establecido).
- Icono de la unidad (④ -b): Indica la temperatura actual de la sección de enfriamiento/calentamiento. El círculo alrededor del icono de la unidad indica la intensidad del calentamiento. Cuando la unidad pausa automáticamente el calentamiento, el icono se vuelve translúcido.

5 Para detener el calentamiento, toque [STOP].

Uso del modo MANUAL WARM

En el modo MANUAL WARM, la intensidad del calentamiento se mantiene en el nivel de temperatura seleccionado. Toque [MANUAL] y luego toque el nivel de temperatura deseado.

El nivel de temperatura cambia de la forma siguiente.

[1] (bajo) → [2] (medio) → [3] (alto) → [4] (máximo)

- Cuando el calentamiento ha estado funcionando alrededor de 1 hora, la operación se detiene alrededor de 1 minuto y luego se reanuda automáticamente.
- El calentamiento se detendrá automáticamente en unas 8 horas.

Nota

- Cuando se detectan las anomalías siguientes, el calentamiento se detiene automáticamente (el LED parpadea en rojo unos 8 segundos).
 - La temperatura del interior de la unidad se ha vuelto extremadamente alta.
 - La temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento se ha vuelto extremadamente alta.

Para obtener información detallada, consulte “ [Cuando el LED parpadea en rojo](#) ”.

Sugerencia

- Para detener el calentamiento, mantenga presionado el botón de la unidad unos 2 segundos. Esto es útil cuando el smartphone se esté quedando sin batería.

Tema relacionado

- [Modo COOL](#)

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Modo SMART COOL ⇄ WARM

Esta página ofrece información introductoria para cambiar automáticamente entre enfriamiento y calentamiento (modo SMART COOL ⇄ WARM) mediante el enlace de datos entre la unidad y REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T/RNPK-4T).

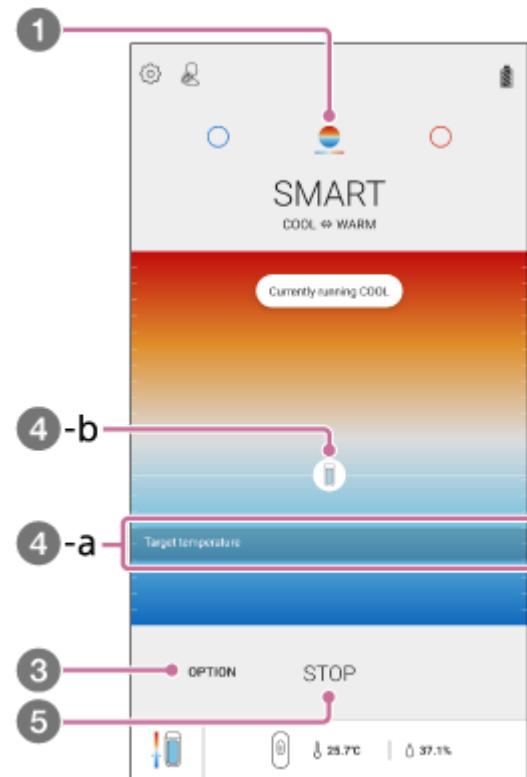
Nota

- Se necesita REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T/RNPK-4T) para usar esta función. Para obtener información detallada sobre cómo utilizar REON POCKET TAG, consulte la Guía de ayuda siguiente.
<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/es/index.html>

En el modo SMART COOL ⇄ WARM, la unidad ajusta automáticamente la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento mientras cambia automáticamente entre el enfriamiento y el calentamiento según las condiciones siguientes.

- La temperatura en el entorno de la unidad
- Sus movimientos, si pasea o permanece quieto
- Los datos de temperatura y humedad enviados desde REON POCKET TAG
- Sus preferencias de temperatura

Según la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento y las condiciones expuestas anteriormente, es posible que la unidad aumente o reduzca automáticamente la intensidad del enfriamiento/calentamiento o que pause el funcionamiento.



- En la pantalla de la aplicación “REON POCKET”, toque (ícono SMART COOL ⇄ WARM).
- Si la pantalla anterior no se muestra, toque [START].

3 Toque [OPTION] – [Preferencia de temperatura].

4 Ajuste sus preferencias de temperatura.

Ajuste sus preferencias de temperatura para [COOL] y [WARM] respectivamente.

Una vez hecho el ajuste, comenzará el enfriamiento/calentamiento. La unidad ajusta automáticamente la temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento mientras cambia automáticamente entre el enfriamiento y el calentamiento.

Cuando el calentamiento ha estado funcionando alrededor de 1 hora, la operación se detiene alrededor de 1 minuto y luego se reanuda automáticamente.

- Temperatura deseada (4 -a): Indica el rango de temperatura de destino de la sección de enfriamiento/calentamiento (dependiendo de las preferencias de temperatura que haya establecido).
- Icono de la unidad (4 -b): Indica la temperatura actual de la sección de enfriamiento/calentamiento. El círculo alrededor del icono de la unidad indica la intensidad del enfriamiento/calentamiento. Cuando la unidad pausa automáticamente el enfriamiento/calentamiento, el icono se vuelve translúcido.

5 Para detener el enfriamiento/calentamiento, toque [STOP].

Para establecer las temperaturas a las que se cambiará entre enfriamiento y calentamiento

En el modo SMART COOL ⇔ WARM, puede establecer las temperaturas de referencia a las que cambiará el modo de funcionamiento del enfriamiento al calentamiento y viceversa.

1. Toque [OPTION] – [Cambiar la temperatura].
2. Para establecer las temperaturas de cambio, deslice los cuadros a izquierda y derecha en la barra de temperatura.
 - La temperatura para cambiar al enfriamiento no puede ser inferior a la temperatura para cambiar al calentamiento.
3. Toque [Hecho].

Nota

- Cuando se detectan las anomalías siguientes, el enfriamiento/calentamiento se detiene automáticamente (el LED parpadea en rojo unos 8 segundos).
 - La temperatura del interior de la unidad se ha vuelto extremadamente alta.
 - La temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento se ha vuelto extremadamente alta o baja.
 - El ventilador dentro de la unidad no funciona correctamente.

Para obtener información detallada, consulte “ [Cuando el LED parpadea en rojo](#) ”.

Sugerencia

- El volumen de aire expulsado por el ventilador se controla automáticamente según la temperatura dentro de la unidad.
- Para detener el enfriamiento/calentamiento, mantenga presionado el botón de la unidad unos 2 segundos. Esto es útil cuando el smartphone se esté quedando sin batería.

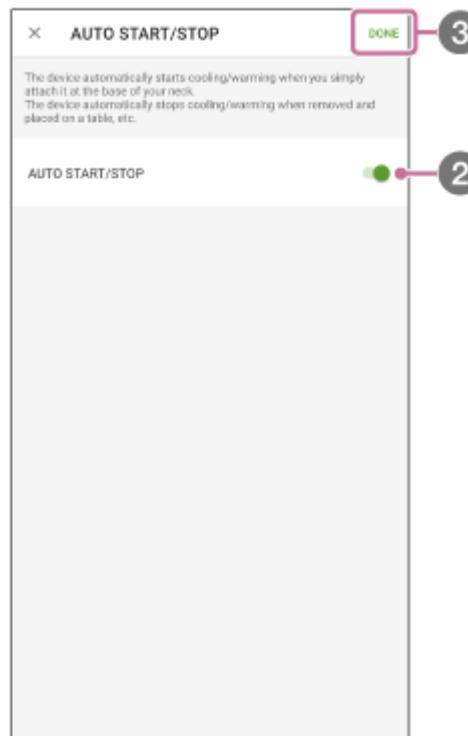
Tema relacionado

- [Modo COOL](#)
- [Modo WARM](#)

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Inicio/parada mediante el acoplamiento/desacoplamiento (AUTO START/STOP)

La función “AUTO START/STOP” permite que la unidad inicie automáticamente el enfriamiento/calentamiento cuando se coloca la unidad en el cuello, y permite que detenga automáticamente el enfriamiento/calentamiento cuando se quita la unidad y la coloca sobre una mesa, etc. Cuando se inicia con la función [AUTO START/STOP], la unidad funciona en el mismo modo que la última vez.



- 1 En la pantalla de la aplicación “REON POCKET”, toque (ícono de configuración) — [AUTO START/STOP].
- 2 Toque el interruptor [AUTO START/STOP].
- 3 Toque [Hecho] en la esquina superior derecha de la pantalla.

La función [AUTO START/STOP] se enciende o se apaga.

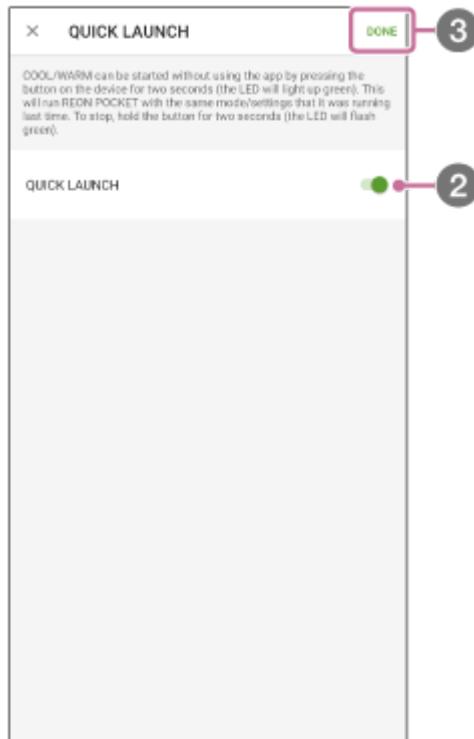
Nota

- Es posible que la función [AUTO START/STOP] no funcione correctamente dependiendo de las condiciones de uso, como cuando utiliza la unidad llevándola en la mano o cuando se coloca la unidad en un lugar que no sea el cuello.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Iniciar el uso con el botón de la unidad (INICIO RÁPIDO)

La función “INICIO RÁPIDO” le permite iniciar el enfriamiento/calentamiento presionando el botón de la unidad sin necesidad de usar su smartphone. Cuando se inicia con la función [INICIO RÁPIDO], la unidad funciona en el mismo modo que la última vez.



- 1 En la pantalla de la aplicación “REON POCKET”, toque (ícono de configuración) — [INICIO RÁPIDO].
 - 2 Toque el interruptor [Inicio rápido].
 - 3 Toque [Hecho] en la esquina superior derecha de la pantalla.
- La función [INICIO RÁPIDO] se enciende o se apaga.

Para controlar con el botón de la unidad

Mantenga presionado el botón de la unidad unos 2 segundos. El LED se ilumina en verde unos 8 segundos y luego se apaga. El enfriamiento/calentamiento comenzará con la configuración guardada.

Para detener el enfriamiento/calentamiento, mantenga presionado el botón unos 2 segundos otra vez.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Función de desconexión

La unidad no cuenta con una función de desconexión. Después de un tiempo parando el enfriamiento/calentamiento, la unidad entra automáticamente en modo de ahorro de energía.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Anular el registro de la unidad

Solo se puede conectar una unidad a un smartphone a la vez.

Si tiene dos o más unidades REON POCKET, siga los pasos siguientes para anular el registro de la unidad conectada desde el smartphone para luego conectar con otra unidad.

- 1 En la pantalla de la aplicación “REON POCKET”, toque  (ícono de configuración) — [Dispositivo no registrado].
- 2 Toque [Eliminar registro].

El registro de dispositivo de la unidad se cancela. La pantalla de la aplicación “REON POCKET” pasa a la pantalla de registro de dispositivo.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Control de la unidad con otro smartphone

Solo se puede conectar un smartphone a cada unidad.

Si cambia de modelo de smartphone o si quiere utilizar una unidad REON POCKET con dos o más smartphones, siga los pasos siguientes para eliminar de la unidad la información del smartphone conectado. Así podrá conectar otro smartphone a la unidad.

- 1 Mantenga presionado el botón de la unidad unos 15 segundos para restablecer la unidad.

La información del smartphone conectado se elimina de la unidad.

- 2 Inicie la aplicación “REON POCKET” en otro smartphone para conectarlo a la unidad.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Inicialización de la unidad

Si no puede controlar la unidad correctamente con la aplicación “REON POCKET”, intente inicializar la unidad.

Nota

- La inicialización elimina la información de configuración de la unidad de la forma siguiente:
 - Información de registro de dispositivo del smartphone conectado
 - Configuración del enfriamiento/calentamiento
 - El ajuste guardado para la función [INICIO RÁPIDO].
 - Los ajustes de [Preferencia de temperatura] guardados para el modo SMART COOL, el modo SMART WARM y el modo SMART COOL ⇄ WARM
 - El ajuste de [Cambiar la temperatura] guardado para el modo SMART COOL ⇄ WARM

1 En la pantalla de la aplicación “REON POCKET”, toque  (ícono de configuración) — [Iniciar dispositivo].

2 Toque [Aceptar].

La unidad se habrá inicializado. Tras la inicialización, la pantalla de la aplicación “REON POCKET” pasa a la pantalla de conexión. Si el LED de la unidad no parpadea en azul, presione el botón de la unidad para iniciar la conexión.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Precauciones

Sobre la resistencia al agua

- Aunque esta unidad está diseñada a prueba de salpicaduras, no evita por completo que el polvo o gotas de agua entren en la unidad.
- No utilice la unidad en un lugar húmedo, como un baño, ni la exponga a lluvia u otros líquidos. Tenga en cuenta que si se diagnostica un problema como resultado de la exposición al agua u otro líquido, puede que no sea posible la reparación de la unidad o que la garantía no la cubra. La reparación, cuando sea posible, no estará cubierta por la garantía y se llevará a cabo con un coste.

Sobre la manipulación de la unidad

- No utilice la unidad si está dañada. Si lo hace, podrían producirse lesiones. Si la unidad está dañada, deje de usarla inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de Sony.
- Para evitar daños en el collar cuando utilice una mochila o un portabebés, tenga cuidado de no colocar la carga en el collar. Tenga cuidado también cuando se apoye en el respaldo de una silla.
- No exponga la unidad a la luz solar directa ni a rayos ultravioleta durante muchas horas. Podría producirse una decoloración de la unidad.
- No someta la unidad a impactos fuertes como cuando cae al suelo. No clave un clavo en la unidad, no la golpee con un martillo ni la pise. Tampoco deforme el puerto USB. Si lo hace, podría producirse un mal funcionamiento.
- Evite rociar la unidad con repelente de insectos. Podría causar deformación o decoloración.
- Si la unidad no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo, desconecte el cable USB Type-C®, límpie cuidadosamente cualquier resto de sudor, suciedad o humedad, y guárdela en un lugar adecuado. Evite lugares sometidos a temperaturas excesivamente altas o bajas, y lugares con un alto grado de humedad. Si una batería cuya vida útil ha finalizado se deja en la unidad durante mucho tiempo, podría producirse una fuga de líquido que podría dañar las piezas mecánicas.

Sobre las comunicaciones por Bluetooth®

Las microondas que emite un dispositivo Bluetooth pueden afectar al funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y cualquier otro dispositivo Bluetooth en los lugares siguientes, ya que se puede producir un accidente:

- en hospitales
- cerca de los asientos prioritarios en trenes
- en ubicaciones donde haya algún gas inflamable
- cerca de puertas automáticas
- cerca de alarmas contra incendios

Nota sobre la carga

Antes de cargar, asegúrese de que no haya ningún resto de humedad, como sudor, en la zona del puerto USB ni en el cable USB. Si hubiera humedad, límpielo con un trapo suave y seco, y deje la unidad a temperatura ambiente para que se seque antes de cargarla.

Para evitar quemaduras por baja temperatura

Aunque este producto esté diseñado para evitar las quemaduras por baja temperatura, debe prestar especial atención a los siguientes puntos cuando utilice el producto.

- Compruebe el estado de su piel cada hora aproximadamente. Si nota alguna anomalía, deje de utilizar la unidad inmediatamente.
- Si nota la unidad demasiado caliente, deje de utilizarla inmediatamente.
- No utilice la unidad mientras duerme.
- No utilice la unidad con ropa de cama o cerca de calentadores como estufas.
- Preste especial atención cuando alguien con mala circulación o con una sensación de piel alterada utilice la unidad.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Para evitar quemaduras o errores a causa de la humedad

Asegúrese de limpiar después de su uso

Si realiza la carga con líquido, como agua o sudor, u objetos extraños, como polvo, en la unidad, podría producirse un accidente, como quemaduras o heridas graves, a causa del fuego, descarga eléctrica, generación de calor, humo o ignición. También podría producirse un mal funcionamiento.

Evite las situaciones siguientes y tenga cuidado de que no haya humedad ni suciedad en la unidad



- Tocar la unidad sin limpiarse las manos húmedas después de limpiar la cocina o lavarse las manos en un lavabo.
- Colocar la unidad en un bolso o bolsa con una botella de PET fría.
- Derramar una bebida en la unidad mientras come o bebe.

Si la unidad se moja o se mancha, límpiela con un trapo suave y seco

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Notas sobre la limpieza

- Limpie con cuidado cualquier suciedad con un trapo suave. Si la unidad está muy sucia, moje un trapo suave con detergente neutro diluido en agua, escúrralo bien, límpie la mancha y seque con un trapo seco. No utilice alcohol, benceno, disolvente, etc.
- Si frota con fuerza la unidad con un trapo que tenga polvo, podría rayar la superficie.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Especificaciones

Fuente de alimentación

CC 3,7 V: batería recargable de ion-litio incorporada
CC 5 V: cuando se carga mediante USB

Rango de temperatura de funcionamiento

5 °C a 40 °C

Dimensiones (An/Al/Pr)

RNPK-5/RNPK-5T

Aprox. 125 mm × 45 mm × 170 mm (cuando la unidad y la tapa de ventilación (larga) se acoplan al collar, todo incluido)
Aprox. 55 mm × 23 mm × 117 mm (solo la unidad)

RNPK-4/RNPK-4T

Aprox. 125 mm × 33 mm × 140 mm (dimensiones del collar con la unidad acoplada, todo incluido)
Aprox. 55 mm × 23 mm × 117 mm (solo la unidad)

RNP-3

Aprox. 54 mm × 20 mm × 116 mm

Peso

RNPK-5/RNPK-5T

Aprox. 160 g (cuando la unidad y la tapa de ventilación (larga) se acoplan al collar)
Aprox. 116 g (solo la unidad)

RNPK-4/RNPK-4T

Aprox. 144 g (peso del collar con la unidad acoplada)
Aprox. 109 g (solo la unidad)

RNP-3

Aprox. 92 g

Especificaciones de comunicación

Sistema de comunicación:

Bluetooth 5.0 de baja energía

Salida:

Especificación Bluetooth de clase de potencia 2

Banda de frecuencia:

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz a 2,4835 GHz)

Interfaz externa

USB Type-C®

Requisitos del sistema para la carga de la batería mediante USB

Adaptador CA USB

Un adaptador CA USB disponible en el mercado capaz de suministrar una corriente de salida de 1 A (1 000 mA) o más

Sistemas operativos compatibles

Visite la siguiente página de soporte para ver los sistemas operativos compatibles.

<https://reonpocket.sony.com/support/device.html>

Para obtener información detallada sobre “Especificaciones” de REON POCKET TAG (se vende por separado o se incluye con RNPK-5T/RNPK-4T), consulte la Guía de ayuda siguiente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/es/index.html>

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Marcas comerciales y derechos de autor

- REON POCKET es una marca comercial o marca comercial registrada de Sony Thermo Technology Inc.
- La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. Cualquier uso de dichas marcas por parte de Sony Group Corporation y sus subsidiarias está sujeto a licencia.
- Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.
- App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.
- El sistema y/o los nombres de producto mencionados en este documento son, en general, marcas comerciales registradas de sus respectivos desarrolladores. Las marcas “™” y “®” se omiten en el texto. Asimismo, cualquier derecho de autor no mencionado explícitamente en este documento es propiedad de sus respectivos propietarios.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Notas sobre la licencia

Información importante sobre el software

Esta sección trata sobre el software utilizado por este producto.

Software License Information

NOTICES AND LICENSES FOR SOFTWARE USED IN THIS PRODUCT

Required public statement & License for the software used in this product

nRF5 SDK

Copyright (c) 2010 - 2018, Nordic Semiconductor ASA

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form, except as embedded into a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit in a product or a software update for such product, must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Nordic Semiconductor ASA nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software, with or without modification, must only be used with a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit.
5. Any software provided in binary form under this license must not be reverse engineered, decompiled, modified and/or disassembled.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NORDIC SEMICONDUCTOR ASA "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NORDIC SEMICONDUCTOR ASA OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

SoftDevice

Copyright (c) 2007 - 2018, Nordic Semiconductor ASA
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form, except as embedded into a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit in a product or a software update for such product, must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Nordic Semiconductor ASA nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software, with or without modification, must only be used with a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit.
5. Any software provided in binary form under this license must not be reverse engineered, decompiled, modified and/or disassembled.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NORDIC SEMICONDUCTOR ASA "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NORDIC SEMICONDUCTOR ASA OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

CMSIS

All pre-build libraries contained in the folders "ARM" and "GCC" are guided by the following license:

Copyright (C) 2009-2014 ARM Limited.

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of ARM nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Cuando la unidad no se puede utilizar o cargar

Cuando no pueda usar o cargar la unidad, o si se produce alguna anomalía, restablezca la unidad. Podría solucionarse el problema.

Para restablecer la unidad, mantenga presionado el botón de la unidad unos 15 segundos.

Cuando se haya restablecido, la aplicación “REON POCKET” pasará a la pantalla de conexión. Si el LED de la unidad no parpadea en azul, presione el botón de la unidad para conectar.

Sugerencia

- Aunque restablezca la unidad, la información siguiente se mantendrá.
 - Ajustes de la función [INICIO RÁPIDO]
 - Ajustes del modo SMART COOL, el modo SMART WARM y el modo SMART COOL ⇔ WARM

Si el problema persiste, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de Sony.

Tema relacionado

- [Comprobación del sitio de soporte \(preguntas frecuentes y más información\)](#)
- [Información de contacto](#)

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Cuando el LED parpadea en rojo

En las situaciones siguientes, el LED de la unidad parpadea en rojo unos 8 segundos y el enfriamiento/calentamiento se detiene automáticamente.

- La temperatura del interior de la unidad se ha vuelto extremadamente alta.
- La temperatura de la sección de enfriamiento/calentamiento se ha vuelto extremadamente alta o baja.

→ En estos casos, espere un momento y luego intente controlar la unidad de nuevo.

- Hay un problema temporal dentro de la unidad.
- El ventilador dentro de la unidad no funciona correctamente.

→ En estos casos, intente controlar la unidad de nuevo.

Si el problema persiste, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de Sony.

En las situaciones siguientes, el LED de la unidad parpadea en rojo unos 8 segundos y la carga se detiene automáticamente.

- Al cargar la unidad en entornos extremadamente calientes o fríos

→ En este caso, deje la unidad a temperatura ambiente durante 1 o 2 horas y, a continuación, cargue la unidad de nuevo.

Si el LED de la unidad parpadea en rojo de forma repetida, hay una anomalía en la función de carga. Deje de usar la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de Sony.

Tema relacionado

- [Información de contacto](#)

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Comprobación del sitio de soporte (preguntas frecuentes y más información)

En el sitio indicado a continuación, puede consultar preguntas frecuentes, métodos de solución de problemas e información reciente como actualizaciones.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

Sugerencia

- También puede acceder al sitio de soporte desde la pantalla de la aplicación “REON POCKET”. Toque ☰ (ícono de configuración) — [Página de soporte].

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Información de contacto

Para ver la información más reciente y preguntas frecuentes, consulte el sitio de soporte. También puede consultar la información de contacto en el sitio de soporte siguiente.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositivo térmico portátil/Kit de detección de dispositivos térmicos portátiles/Dispositivo Térmico Portátil RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Aviso sobre el fin de “MY MODE” y el modo “FAN”

En referencia a “MY MODE” y el modo “FAN” instalados en el “Dispositivo Térmico Portátil” REON POCKET, y tomando en consideración el número de usuarios, hemos decidido prescindir de estos dos modos con la actualización de la aplicación, cuyo lanzamiento está previsto en mayo de 2025.

Le pedimos su colaboración para que actualice la aplicación a la versión más reciente ofrecida en Google Play y App Store a partir de mayo de 2025.

Sentimos los inconvenientes causados a los clientes que usaban estas funciones.

E-992-100-51(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.